

Distr.: General
26 April 2018
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً
بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٨ موجهة إلى رئيس اللجنة من البعثة
الدائمة لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة

تهدّي البعثة الدائمة لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة
مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦) وتشرف بأن تحيل طيه التقرير الوطني لجمهورية
لاو الديمقراطية الشعبية عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧) (انظر المرفق).



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق المذكرة الشفوية المؤرخة ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠١٨ الموجهة إلى رئيس اللجنة
من البعثة الدائمة لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لدى الأمم المتحدة

تقرير جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية عن تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٣٩٧ (٢٠١٧)

تدعم جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية الجهود التي يبذلها مجلس الأمن والمجتمع الدولي للتصدي
لما تشكله الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل من تهديد للسلام والأمن الدوليين.

ومن منطلق التزامها الثابت بالوفاء بالتزاماتها بموجب قرارات مجلس الأمن، اتخذت جمهورية
لاو الديمقراطية الشعبية التدابير التالية على سبيل الامتثال للقرار ٢٣٩٧ (٢٠١٧):

(أ) أصدرت الحكومة أمرا لجميع الوزارات والوكالات المعنية بأن تنفذ أحكام القرار المذكور
بشكل صارم؛

(ب) تُرجم نص القرار ٢٣٩٧ (٢٠١٧)، وكذلك قائمة الأفراد والكيان الخاضعين لحظر
السفر و/أو تجميد الأصول، على النحو الوارد في مرفقي القرار، إلى اللغة اللاوية ووُزعت الترجمة على
الوزارات والوكالات المعنية؛

(ج) تُحسّن الحكومة باستمرار نظامها لمراقبة الواردات والصادرات والأنظمة ذات الصلة
بهدف تلبية المتطلبات الدولية وضمان التنفيذ الفعال لقرارات مجلس الأمن المتعلقة بعدم الانتشار.

وتود الحكومة الإفادة كذلك بأنه ليست هناك أي تجارة أو تبادل للسلع بين جمهورية
لاو الديمقراطية الشعبية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. ولم يجر قط تصدير النفط الخام والنفط المكرر
والمنتجات الغذائية والزراعية والآلات والمعدات الكهربائية والخشب والسفن والآلات ذات الاستخدام
الصناعي ومركبات النقل والحديد والصلب وغير ذلك من المعادن إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
أو استيراد هذه الأصناف منها.

وفيما يتعلق بالعمالة، فإن تراخيص العمل التي منحتها جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية لرعايا
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية قبل اتخاذ القرار ٢٣٩٧ (٢٠١٧) ستنتقضي بنهاية عام ٢٠١٨
ولن تجدد.

وتؤكد جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية من جديد التزامها بتنفيذ قرارات مجلس الأمن، وتكرر
تأكيد دعمها المستمر للسلام والاستقرار في شبه الجزيرة الكورية ولجعلها خالية من الأسلحة النووية،
ولتسوية النزاعات بالطرق السلمية.